# Feldbrief

der Agudas Jisroel Jugendorganisation
Bund gesetzestreuer jüdischer Jugendvereine.

14. Februar 1918

Frankfurt am Main

3. Aldar 5677.

## תרומה

(Benf. Fit.)

Die Anordnungen über den Bau und die Einrichtung des Stistszeltes bilden den Inhalt unserer Sidrah. "Sie sollen mir ein Heiligtum schaffen, so werde ich unter ihnen wohnen. Ganz so, wie ich dir die Gestaltung der Wohnung und die Gestaltung aller ihrer Geräte zeige; und also sollt ihr auch in Zukunft tun."

Ein an den letzten Vers K'chaul ascher ani mareh aus'cho ës tawnis hamischkon w'ës tawnis kol këlow w'chën-taasu ansknüpfender Midrasch wird von Ksaw sauser in geistreicher Weise weiter ausgesührt. Der Midrasch sauser in geistreicher Weise weiter ausgesührt. Der Midrasch sauser in Jisroel haschem elaukënu haschem echod. Ben Nanes hält W'ohawto l'rëacho komaucho sür weit umsassender. Nach der Ansicht von Simon ben Pasai ist der Vers Es hakewes echod taaseh wabauker w'ës hakewes haschëni taaseh bën hoarbojim ein Grundgeset, das noch mehr einschließt. Da stand ein Rabbi aus und sagte: Die Halochoh bleibt wie Ven Pasai; denn es heißt: K'chaul ascher ani mareh aus'cho ës tawnis hamischkon w'ës tawnis kol këlow w'chën taasu. So der Midrasch.

Zweimal täglich sprechen wir Schma, den Satz vom jüdischen Etteinheitsbewußtsein, und unterstellen unser ganzes Selbst mit unserer ganzen Welt unter die alleinige Herschaft Ettes, der alles ernährt und versorgt, in dessen Hand die Seele jedes Lebendigen ist und der Geist des Leibes eines jeden. Für den, der den Inshalt von Schma richtig ersast hat, ergibt sich als zwingender Schluß die Verpslichtung, alle gttlichen Gebote zu ersüllen und dem Schöpfer mit ungeteiltem Herzen zu dienen. W'ohawto, "die Einsheit des Lebens ist die unmittelbare Konsequenz" aus Schma, "der Einheit Ettes". Man genügt aber nicht damit seiner jüdischen Psilicht, wenn man sich nur sier seine eigene Person zu diesem

Standpunkt hinaufgearbeitet hat. Andere für die Höhe dieses Bewußtseins begeistern, sie hinzuleiten zur Ersüllung ihrer Pflichten,
ist eine unserer wesentlichsten Aufgaben. Darum ist Sch'ma jisroel,
das jeder Jude den anderen zuruft, nach Ben Saumo ein Possuk
hakaulel batauroh, weil aus dem Ruse "Höre Jsrael" ein Sichkümmern um des anderen Seelenheil sich von selbst versteht.

Ben Nanes erkennt diese Aussührungen an, meint aber, dieser Satz enthalte wohl die Aussucherung zur Bervollkommnung der Seele und zur Borbereitung sür Aulom habo. Aber sür das Verhältnis von Mensch zu Mensch im Existenzkampse erscheint ihm der Satz w'ohawto l'röacho komaucho als vielsagender: "Wovon du sühlst und einsiehst, daß es, die getan, die Freude und Heilbrächte, das tue deinem Bruder." In diesen Spruch lassen sich alle Vestrebungen sür das Diesseits wie das Jenseits einbeziehen. Darum ist nach Ben Nanes "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst!" ein umfangreicherer Begriff als "Höre Israel."

Der dritte Gelehrte findet jedoch diese beiden Berse nicht ausreichend als Grundlegung für die rechte Art, Gtt zu dienen, weil er noch ein wichtiges Moment vermißt. "In dem, was der Einzelne für sich leistet, was der Einzelne dem Einzelnen leistet, ist das jüdische Leben noch nicht erschöpft. Nur die Gesamtheit ift unsterblich. Mit der Gemeinde für die Gemeinde wirksam zu sein und Israels heisige Lebensauter in der Gemeinde zu pflanzen, zu pflegen, zu erhalten, zu fördern, das ist Pflicht, zu der jeder Jude aufgerufen ist." In dem von ihm angeführten Berfe kommt aber diefer Grundgedanke am besten zum Ausdruck. Die Schrift beginnt im Plural: Seh hoischeh ascher takriwu und geht in den Singular über: Es hakewes echod taaseh wabauker. Us das Heiligtum noch stand, konnte der sündigende Mensch sich durch in echter Gefinnung ge= brachte Opfer Guhne erwirken. Außerdem konnte jeder einzelne Daß Gtt tropdem das Tomid für die freiwillige Opfer bringen. Besamtnation verlangte, beweist die hohe Wertschätzung, die das Korban Zibbur in Sttes Augen genießt, wie überhaupt die höchsten Güter und Angelegenheiten Jsraels nicht der Hut des einzelnen, sondern der Gesamtheit übergeben worden sind.

Darum erhob sich auch nach dem Midrasch der Rabbi und entschied sich für Ben Pasais Aussührungen, indem er noch zur Bekräftigung auf den eingangs angeführten Bers unserer Sidrah hinweist. Us Moses von Gtt mit dem Auftrage der Errichtung des Heiligtums betraut wurde, so erzählen unsere Weisen, habe Moses den schüchternen Sinwand erhoben, ob Jsrael den gttlichen Wunsch auch erfüllen könne. Und Gtt erwiderte: Jeder einzelne in Jsrael könne es, wenn er nur mit rechtem Geiste und voller Krast ans Werk geht, wenn ihn nur sein Herz dazu treibt. Gtt aber will, daß alle beisteuern zu dem heiligen Werke und dann auch alle gleichen Anteil daran haben, weil die von der Gesamtheit erfüllte Pflicht wie auch die in der Gesamtheit erfüllte Pflicht bei Gtt beliebt ist. Ganz so, wie ich dir das beim Baue des Heiligtums gezeigt habe, w'chen taasu, so sollt ihr es auch in Zukunst halten, mit gleichgesinnten Genossen sür die Erhaltung der Tauroh, sür die Erfüllung der Mizwaus zu wirken; denn nur in der Vereinigung liegt Krast.

Möge es denn auch Euch, lieben Freunden, mit Gttes Willen bald beschieden sein, zu Euren Familien, zu Euren Häusern, zu Euren Gemeinden zurückzukehren, daß dort jeder, wie sein Herzihn bewegt, beisteuern kann an Einsicht, Wort, Tat und Vesitz zur Lösung der großen Aufgabe des jüdischen Gemeinwesens, das auf drei Dinge gestellt ist: auf Wahrheit, Recht und Frieden.

#### 199995666

Auf vielfache Anfragen aus den Kreisen unserer Freunde hin raten wir allen, die keine koscher geschriebene Megilloh zur Ber= fügung haben, die Megilloh wenigstens aus einem gedruckten Exem= plar — ohne Berochoh natürlich — zu lesen.

Mizwas Mischlauach Monaus kann wohl jeder erfüllen; es genügt, wenn man einem Freunde zwei eßbare Sachen sendet. Mattonaus loewjaunim besteht in einer Geldgabe an zwei Urme.

Machazis haschekel-Geld bestimme man — in Frankfurt a. M. 34 Pfg. — und sende es z. B. für den Erez Jisroel Fonds.

## 

## Verwendet Agudas Jisroel-Marken!

Zu beziehen durch das Büro der A. J. J. O.

— Frankfurt am Main, Am Tiergarten 8. —

### Notizen.

Samstag, 16. Februar — 4. Adar — Sidrah Trumoh. Kiddusch hall'wonoh Samstag, 23. Februar — 11. Adar-Sidrah T'zaweh — Parschas Sochaur

Montag, 25. Februar — 13. Adar — Taanis ester.

Dienstag, 26. Februar - 14. Abar - Burim.

Mittwoch, 27. Februar — 15. Abar — Schuschan Purim.

#### Sabbatanfang und Ausgang.

Drte	2. Febr.	9. Febr.	16. Febr.	23. Febr.	2. März	9. März
	Ende	Ende	Ende	Ende	Ende	Ende
Ppern, Lille, Arras	6.30	6.40	6.50	7.10	7.10	7.25
Soissons, St. Quentin	6.20	6.30	6 40	6.55	7.05	7.15
Argonnen, Varrens	6.25	6.30	6.45	6,55	7.05	7.15
Reims -	6.25	6.35	6.45	6.55	7.10	7.20
Verdun	6 25	6.30	6.45	6,55	7.05	7.15
Meg, östl. Nanch	6.20	6.30	6.40	6.55	7.05	7.15-
Markirch, Altk., Mülhs.	6.15	6.25	6.35	6.45	- 6.55	7.05
öfil. Epinal	6.15	6.25	6 35	6.45	6,55	7.05
Innsbruck	6.00	6.10	6.20	6.30	6.40	6.50
Riga	4,50	5.00	5.15	5.30	5.45	6.00
Dünaburg	4.40	4.50	5.05	5.20	5.35	5,50
Libau	5.00	5.15	5,30	5.45	6,00	6.15
Nokitno-Sümpfe Pinsk	4,55	5.05	5.15	5.30	5.40	5,55
Tarnopol	4.55	5,05	5.20	5,30	5.40	5,55
Bukarest (Ortszeit)	5.50	6.00	6.10	6.20	6.25	6.35
Mazodonien	5.55	6.00	6.10	6.20	6.25	6.35
					*	

Schabbos Ansang 1 Stunde früher. Den vielsach geäußerten Wünschen, die Zeit des Tesillinlegens anzugeben, sind wir nachzukommen leider nicht in der Lage, da genaue Tabellen dafür nicht vorliegen. Man muß selbst besobachten, wenn man ungefähr einen Bekannten in Entsernung von 21.2—3 merkennen kann. Gibt man dann noch 2—3 Minuten zu, so ist's sicher Zeit.

Berantwortlich für die Schriftleitung: R. Ochsenmann, Frankfurt a. M. Herausgeberin: Agudas Jisroel Jugendorganisation, Bund gesehrestreuer judischer Jugendvereine, Frankfurt a. M., Am Tiergarten 8. Druck von Nathan Raufmann, Frankfurt a. M., Langestraße 31. Tel. Hansa 2521.